

LEGENDA

SP-300
Rod. Mal. Rondon

SP-280
Rod. Pres. Castelo Branco

SP-209
Rod. Prof. João Hipólito Martins

Trevo
e Vicinas



Agradecemos a sua visita!

Thank you for your visit!

**Em caso de dúvidas, consulte a
Central Integrada de Controle, ramal 4000**

*If you have any question, please contact the
Integrated Control Central or extension 4000*



FOR THE JOURNEY

www.embraer.com.br



FOR THE JOURNEY

Bem-vindo à Embraer

Welcome to Embraer

**Para que sua permanência em nossas
Instalações seja tranquila e segura, leia
este procedimento de segurança**

*For your stay in our facilities to be quiet and safe,
read this security procedure*



Instruções Gerais

General instructions

- Usar o crachá em local visível.
Your badge must be visible at all times.
- Ao entrar e sair das instalações da Embraer, apresentar à Segurança todo e qualquer pacote, pasta, valise, etc para vistoria.
When entering or leaving Embraer's premises please submit all packages, briefcases or handbags to Security for inspection.
- Permanecer sempre acompanhado do representante da Empresa durante a visita.
Wait for an Embraer employee to come and accompany you during your visit.
- Devolver o crachá ao sair da Empresa.
Return your badge when leaving the Company.
- A Embraer reserva-se ao direito de proceder revistas nos visitantes.
Embraer reserves the right to search all visitors.

Regras de conduta

Rules of conduct

Nas dependências da Embraer, não é permitido:
The following is not allowed at Embraer's premises:

- A entrada e o uso de máquinas fotográficas, filmadoras, notebooks e qualquer outro meio de captação de informações, sons e imagens sem a devida autorização.
The use of cameras, video cameras, notebooks and any other means to capture information, sounds and images without Embraer's previous written authorization.
- A saída de documentos e materiais da Empresa sem a devida autorização.
Enter or leave the premises carrying documents, or any type of material without Embraer's previous written authorization.
- Tóxicos, bebidas alcoólicas, armas brancas e de fogo.
Drugs, alcoholic beverage, firearms and cutting instruments.
- O comércio interno de qualquer tipo de produto ou serviço.
The sale of any type of product or service.

Sinalização interna

Internal signs

Fique atento aos sinais de segurança:
Pay attention to the security signs:

- Áreas restritas.
Restricted areas.



- É permitido fumar somente nos locais autorizados.
Smoking allowed only in authorized places.
- Faixa verde no solo: uso obrigatório de óculos de segurança.
Green stripe on the ground: safety goggles are mandatory.
- Faixa laranja no solo: uso obrigatório de protetor auditivo.
Orange stripe on the ground: ear protector is mandatory.

Em caso de emergência ou alarme sonoro

In case of emergency or sound alarm

1. Pare imediatamente sua atividade.
Stop immediately what you are doing.
2. Procure orientação de seu acompanhante e mantenha-se em sua companhia.
Ask the employee who is accompanying you for guidance and stay with him/her.
3. Siga as orientações da Brigada de Incêndio.
Follow the instructions of the Emergency Brigade.

TELEFONE DE EMERGÊNCIA
EMERGENCY PHONE NUMBER



Ramais disponíveis para a unidade: BOT

Extensions available for unit BOT

Help Desk..... 3030

Segurança do trabalho.....+55 14 3811 2070

Safety



CSI Centro de Soluções Integradas *csi.embraer.com.br*.....
center for integrated solutions

Transporte.....+55 14 3811 2542

Transport

Restaurante.....+55 14 3811 3110

Restaurant

Limpeza e paisagismo.....+55 14 3811 1966

Cleaning and landscaping

Correio Interno.....+55 14 3811 3356

Internal mail

Central de cópias.....+55 14 3811 1897

Central Copies

Integração de Terceiros.....+55 14 3811 2068

Integration of Service Providers

Segurança Integrada.....4000 / 0800 7019070

Integrated Security

Telefone de Emergência 
Emergency phone number